雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610

司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啓

竹林園館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

△兒童文藝叢書

青鳥。孤星淚。金銀島。鵝鳴城奇俠。周處除三害。蟻國夢遊記。湯姆歷險記。綠野仙蹤。以上每本式毛五。看圖識字廣智版壹至四每本式毛五。永新版看圖識字上下冊共式毛。兒童樂園。好少年。家庭生活。同音字彙。寫信不求人。銀河畫報。每本二毛五。星島周報每份毛半。眞欄一毛。

中西玩具 紙花 燈籠
選擇 風濕痲痺丸 每罐五元
代售 止痠葯膏 小盒壹元
應驗

雲埠增羣益書店
電話MU四 六六三七
J. Q. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

因各物價漲價影響

粵劇伶人戲金增加 影響票價將要調整

香港訊。受到了社會漲風刺激影響。無物而不漲價。有些漲的幅度很大。有些躍躍欲動。就以粵劇票價來說。也漲了。而粵劇票價之漲。是受了各老倌戲金紛紛增加的影響。同時各種支銷也增多了。羊毛出自羊身上。惟有從票價方面取償而已。這樣。觀衆的負担無形中增加了。看一晚的大戲也感到不容易舉例。新馬師曾的戲金目前每天是一千九百元。不久前還是一千六百元而已。梁醒波的戲金是七百元。麥炳榮在前兩月還是六百五十元。可是在前兩天組班的斟他。他要八百五十元。單此而可例其他。影響所及。粵劇界裏充滿一片漲風。於是。攪班的無理由賠貼的。當然只有增票價了。但票價增加。人們又籠上一重陰影、觀衆的消費是否受到影響呢？看戲是爲娛樂而來。它不會吃飽肚。如果說票價之增加不會影響賣座。這事情在誰也不相信的。

一個巨型班如四王劇團 主會購戲。每天戲金要七千元至七千二百元。是很驚人的。據一位攪手稱：單是靚次伯。鄧碧雲、新馬師曾。梁醒波四位 已佔了戲金四千多元。一個班底普通也要千多元。加上去便成這個數目。爲了支出。於是票價也由十元增至十二元八角。據說。雖然滿座也無利可圖。要靠日戲抱注。甚至中型班吧！由六元增至七圓六角。但由於老倌的戲金增加。七圓六不難再起一級。收八圓九角。四五年前。只有巨型班才敢收這票價的。

香港匪徒猖獗 白晝打刼銀行

香港訊。香港財政中心區內。昨日發生白天打刼銀行案。刼匪爲持槍之兇徒兩名。身穿五光十色之夏威夷體育恤衫。先用槍指嚇集友銀行之職員兩名。然後刼去五萬圓港幣。查集友銀行之兩名行員係用滙豐銀行携款歸來時中途被兩匪持械攔刼。

據稱集友銀行兩行員一名叫何德。一名叫吳柏里。吳當時曾與匪徒糾纏。被匪徒用槍柄擊傷腰部。

澳門中共特務 綁擄中共逃兵

合衆社香港訊。中共駐澳門之特務。最近綁擄逃抵澳門之中共士兵三名。

香港工商報報告上項消息。並謂該三名中共士兵於三月十六日乘一艘快艇從澳門附近之一島嶼逃抵澳門。當時正是白天。但抵步後不久即被中共特務綁擄而去。

工商商又稱。該三名逃兵均穿着制服，年齡約在三十歲左右。

如胃口不開請

服維他參丸
奏効神速！
VITA-ESSENS

★以正東北野山人參及十式種特效維他命素科學煉製。
★主治氣血衰弱。脈微身冷。氣弱心悸。神志不振。婦女月經不調。產后血弱。
★功能：促進人體細胞和血球的繁殖增長。壯體補氣生血健胃。不寒不燥。大罐壹百粒五元九毛五。細罐六十粒四元壹毛五

奇氏止痒膏
KAY'S CHINESE OINTMENT

★雲埠分銷處：活活百貨公司，RELIABLE藥房，貓頭鷹藥房，肯寧坎藥房哥倫比藥房，緬藥房，元豐公司，利僑貿易行，中華藥房，片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。跑路街中和行。丹李維街式壹九號人民書店。★域埠非士活街五四四號萬育堂。皇家街一六二〇號滙生源。★點問頓益華公司★卡加利建生公司★溫尼辟華興

總批發處及門市部：堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St., Vancouver, B.C. TR. 22810

主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盒式元。頂大盒三元七毛五。細盒壹元。

COD 均寄 有目錄敬奉

雲哥華

眞味齋臘味廠
JIMMYS FINE FOOD LTD
279 E. Pender St, Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-7023

即日有夫蘭打咸魚出市
每日生鮮石班腊魚鯉魚大蝦生蟹
以及各種合時海鮮應市
特色南安風味臘鴨
每隻叁元七毛五
每只壹元七毛五
每只八毛五
美味鴨下庄
豉味鴨片

(注意) 本廠臘味經政府衛生部
批准寄運外國通行無阻

另有：毛油燒肥鴨 明爐瘦叉燒 豉汁燒排骨 桂花燒香腸
一律廉價應客 志存大衆宣傳
推銷員：片打街二七九號
電話：MU 1-7023

梁春廣 梁慧超
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

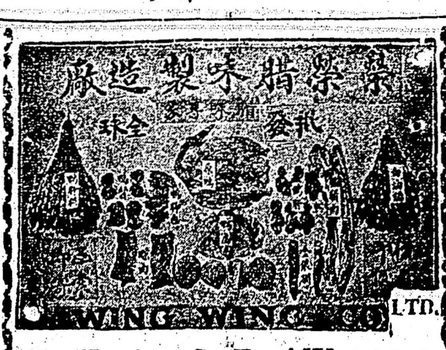
家濠電器公司
Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,
(MU 3-6115)
修理電視機 收音機 錄音機 電唱機

娛樂十二寸長壽唱片每張七元
帝女花（四張） 任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯
白兎會（三張） 何非凡 崔妙芝 陳好逑 梅欣

娛樂十寸長壽唱片每張三元五毛
三年一哭二郎橋（四張） 陳鳳仙 梅欣 楚倩雲
梨渦一笑九重宮（四張） 江平 李寶瑩 鍾志雄 陳彩蘭 梅欣

獨特
新唱片目錄印備 函索即寄
修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時（修理）

相宜旅館啤酒房
生意運實業平賣
近唐人街六層磚樓高爽土庫旅店有房二百間冷熱水喉升降機上落啤酒房座位叁百六十個地濶七十五尺樓宇堅固設備裝璜每年除清皮費獲利五萬至六萬元七年內可贖回本利獨資或集資經營發財捷徑詳情請問梁春廣



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU1-9541

百老滙旅店
加拿大雲高華
威權業旅人華一唯
附設服務部
招待備眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST
電話 MU1-3445
每日租房二元起

寶美
女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
厚登時氣冷氣捲燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,

萬惡淫爲首 新馬仔 吳君麗 主唱
丹青配 梁醒波 鳳凰女 主唱
胡不歸 芳艷芬 主唱
瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱

香港麗聲樂聲錄音唱帶總代理

接鑲各欵美術鏡架
工精價廉
常有顧綉奚麗五彩花鳥絲繡送禮佳品
玳瑁比正水晶眼鏡 每面五元五毛
金絲比正水晶眼鏡 每面十二元五毛
各款老花眼鏡特別平沽
各廠喊鐘自來墨水筆削價平沽
各種化粧香品特別廉價發售

五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲高明和鐵行
華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國地名製造廠利器。如德國双孖人廖。廚刀肉刀。樹仔廖剃刀大小鉸剪。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪英國「X L」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備價平貨美僑胞光顧格外歡迎

「開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀、叉。廚房用具發行。」双孖人廖刀樣太多目錄印備函索即奉

花旗加厚鋼鐵鍋

◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 朝忠 啓

寸度由十二寸至廿八寸 有耳無耳兩種
總司理黃昭立啓

柏王權有限公司買賣實業百代
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-2655

機會難逢！
西餐館生意
大賤賣！
在緬街。興旺區。餐室能容坐六十壹名。每日生意壹百式十元左右。去年生意收入五萬元。業主經營廿年。因年老退休。願意割讓華友經營。取價四千五百元。另点貨。照原單計算。

HARRY LEE AGENCIES LTD.
220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada

李祐華
生意實業經紀有限公司
世界旅行社華人總代理
電話
AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大賚路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄滙兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李炯康
行址緬街夾喜市定街東
香港辦事處德輔道中
四號 專員 R. A. Utting
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映經名貴影片
特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

繕撰及繙譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

本號旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.

世界旅館
司理 盧福勝 黃國連